

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 2

Volume 22

4 January 1979

English edition

Legislation

Contents

I *Acts whose publication is obligatory*

- Commission Regulation (EEC) No 5/79 of 3 January 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal 1
- Commission Regulation (EEC) No 6/79 of 3 January 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt 3
- Commission Regulation (EEC) No 7/79 of 3 January 1979 fixing the import levies on rice and broken rice 5
- Commission Regulation (EEC) No 8/79 of 3 January 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice 7
- Commission Regulation (EEC) No 9/79 of 3 January 1979 establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits and apples and pears 9
- ★ Commission Regulation (EEC) No 10/79 of 29 December 1978 extending Regulation (EEC) No 1251/78 making the imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance 11
- Commission Regulation (EEC) No 11/79 of 3 January 1979 altering the import levies on products processed from cereals and rice 12
- Commission Regulation (EEC) No 12/79 of 3 January 1979 altering the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal 14
- Commission Regulation (EEC) No 13/79 of 3 January 1979 fixing the import levies on white sugar and raw sugar 16

**NOTICE TO SUBSCRIBERS
TO THE OFFICIAL JOURNAL OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES**

Subscription costs for the calendar year 1979 :

- | | | |
|-------------------------------|---------|--------------|
| — subscription 'L + C' | £ 56.00 | (Bfrs 3 500) |
| — subscription 'Supplement S' | £ 24.00 | (Bfrs 1 500) |

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EEC) No 5/79**of 3 January 1979****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 13 (5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-
tion (EEC) No 2724/78⁽³⁾ and subsequent amending
Regulations ;

Whereas it follows from applying the provisions
contained in Regulation (EEC) No 2724/78 to the

offer prices and today's quotations known to the
Commission that the levies at present in force should
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products listed in
Article 1 (a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No
2727/75 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 January 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 January 1979 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Levies
10.01 A	Common wheat, and meslin	86.36
10.01 B	Durum wheat	124.60 ⁽¹⁾ ⁽⁵⁾
10.02	Rye	88.81 ⁽⁶⁾
10.03	Barley	91.33
10.04	Oats	86.19
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	82.80 ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.07 A	Buckwheat	6.02
10.07 B	Millet	72.08 ⁽⁴⁾
10.07 C	Grain sorghum	82.85 ⁽⁴⁾
10.07 D	Canary seed; other cereals	0 ⁽⁵⁾
11.01 A	Wheat or meslin flour	132.39
11.01 B	Rye flour	135.81
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal	204.11
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal	142.08

⁽¹⁾ Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽²⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

⁽³⁾ Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

⁽⁴⁾ Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

⁽⁵⁾ Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

⁽⁶⁾ The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 1180/77 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 6/79**of 3 January 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-
ization of the market in cereals⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78⁽²⁾, and in particular
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No
2725/78⁽³⁾ and subsequent amending Regulations ;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The scale of the premiums to be added, pursuant to
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the
import levies fixed in advance in respect of cereals
and malt is hereby fixed as shown in the tables
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 January 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 329, 24. 11. 1978, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 January 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.01 A	Common wheat, and meslin	0	0	0	0
10.01 B	Durum wheat	0	0	0	0
10.02	Rye	0	0	0	0
10.03	Barley	0	3.81	3.81	3.81
10.04	Oats	0	0	0	0
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	0	0	0	0
10.07 A	Buckwheat	0	0	0	0
10.07 B	Millet	0	0	0	0
10.07 C	Grain sorghum	0	0	0	1.22
10.07 D	Other cereals	0	0	0	0
11.01 A	Wheat or meslin flour	0	0	0	0

B. Malt

(u.a./tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4	4th period 5
11.07 A I (a)	Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A I (b)	Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour	0	0	0	0	0
11.07 A II (a)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour	0	6.78	6.78	6.78	6.78
11.07 A II (b)	Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour	0	5.07	5.07	5.07	5.07
11.07 B	Roasted malt	0	5.91	5.91	5.91	5.91

COMMISSION REGULATION (EEC) No 7/79**of 3 January 1979****fixing the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
11 (2) thereof,

Whereas the import levies on rice and broken rice
were fixed by Regulation (EEC) No 2364/78 ⁽³⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 3106/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 2364/78
to the offer prices and today's quotations known to

the Commission that the levies at present in force
should be altered as shown in the table annexed to
this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on the products listed
in Article 1 (1) (a) and (b) of Regulation (EEC) No
1418/76 are hereby fixed as shown in the table
annexed to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 January 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.
⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.
⁽³⁾ OJ No L 286, 12. 10. 1978, p. 5.
⁽⁴⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 5.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 January 1979 fixing the import levies on rice and broken rice

(u.d. / tonne)

CCT heading No	Description	Third countries ⁽¹⁾	ACP or OCT ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾
10.06	Rice :		
	A. Paddy rice ; husked rice :		
	I. Paddy rice :		
	a) Round grain	106.06	50.03
	b) Long grain	126.18	60.09
	II. Husked rice :		
	a) Round grain	132.58	63.29
	b) Long grain	157.72	75.86
	B. Semi-milled or wholly milled rice :		
	I. Semi-milled rice :		
	a) Round grain	169.50	74.85
	b) Long grain	281.48	130.88
	II. Wholly milled rice :		
	a) Round grain	180.52	80.01
	b) Long grain	301.75	140.63
	C. Broken rice :	67.02	31.01

⁽¹⁾ Subject to the application of the provisions of Article 9 of Regulation (EEC) No 706/76.

⁽²⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76, the levies are not applied to imports into the French overseas departments of products originating in the African, Caribbean and Pacific States or in the 'overseas countries and territories'.

⁽³⁾ The import levy on rice entering the overseas department of Reunion is specified in Article 11a of Regulation (EEC) No 1418/76.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 8/79**of 3 January 1979****fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽¹⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽²⁾, and in particular Article
13 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on
rice and broken rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3107/78 ⁽³⁾;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif
forward delivery prices, the premiums at present in

force, which are to be added to the levies, should be
altered as shown in the table annexed to this Regula-
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The premiums to be added to the import levies fixed
in advance in respect of rice and broken rice are
hereby fixed as shown in the table annexed to this
Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 January 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽³⁾ OJ No L 370, 30. 12. 1978, p. 7.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 January 1979 fixing the premiums to be added to the import levies on rice and broken rice

(u.d. / tonne)

CCT heading No	Description	Current 1	1st period 2	2nd period 3	3rd period 4
10.06	Rice :				
	A. Paddy rice ; husked rice :				
	I. Paddy rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Husked rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	B. Semi-milled or wholly milled rice :				
	I. Semi-milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	II. Wholly milled rice :				
	a) Round grain	0	0	0	—
	b) Long grain	0	0	0	—
	C. Broken rice	0	0	0	0

COMMISSION REGULATION (EEC) No 9/79**of 3 January 1979****establishing the standard average values for customs purposes of citrus fruits
and apples and pears**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1570/70 of 3 August 1970 establishing a system of
standard average values for citrus fruits⁽¹⁾, as last
amended by Regulation (EEC) No 223/78⁽²⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EEC) No
1641/75 of 27 June 1975 establishing a system of
standard average values for the determination of the
value for customs purposes of apples and pears⁽³⁾, as
amended by Regulation (EEC) No 224/78⁽⁴⁾, and in
particular Article 2 thereof,

Whereas it follows from the application of the notes
and criteria laid down by Regulations (EEC) No

1570/70 and (EEC) No 1641/75 to the elements
communicated to the Commission in accordance with
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and
Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 1641/75 that the
standard average values should be fixed as shown in
the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The standard average values provided for in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1570/70 and in Article 2
(1) of Regulation (EEC) No 1641/75 shall be as shown
in the tables in the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 5 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 January 1979.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 171, 4. 8. 1970, p. 10.

⁽²⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 7.

⁽³⁾ OJ No L 165, 28. 6. 1975, p. 45.

⁽⁴⁾ OJ No L 32, 3. 2. 1978, p. 10.

ANNEX

Table I: Citrus fruits

Code	Description	Amount of standard average values/100 kg gross						
		Bfrs/Lfrs	Dkr	DM	FF	£	Lit	Fl
1.	Lemons :							
1.1	— Spain.	1 158	203.00	73.16	167.53	19.77	33 129	79.13
1.2	(deleted)							
1.3	— Countries in southern Africa	2 043	357.88	128.98	295.35	34.86	58 405	139.51
1.4	— Other African countries and countries on the Mediter- ranean	1 172	205.30	73.99	169.43	19.99	33 504	80.03
1.5	— USA	1 517	265.87	95.82	219.42	25.90	43 390	103.64
1.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—
2.	Sweet oranges :							
2.1	— Countries on the Mediterranean :							
2.1.1	— Navels (with the exception of Navel sanguines), Navelines, Navelates, Salustianas, Vernas, Valencia lates, Maltese blondes, Shamoutis, Ovalis, Trovita, Hamkins	979	171.49	61.80	141.53	16.70	27 986	66.85
2.1.2	— Sanguines and semi-sanguines, including Navel sanguines and Maltese sanguines	—	—	—	—	—	—	—
2.1.3	— Other	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾	— ⁽¹⁾
2.2	— Countries in southern Africa	558	97.82	35.25	80.73	9.53	15 965	38.17
2.3	— USA	1 300	227.84	82.11	188.04	22.19	37 183	88.82
2.4	— Brazil	—	—	—	—	—	—	—
2.5	— Other countries	1 137	199.20	71.79	164.40	19.40	32 510	77.65
3.	Grapefruit and pomelos :							
3.1	(deleted)							
3.2	— Cyprus, Israel, Gaza, Egypt, Turkey	874	153.21	55.22	126.44	14.92	25 004	59.72
3.3	— Countries in southern Africa	—	—	—	—	—	—	—
3.4	— USA	1 089	190.92	68.81	157.56	18.59	31 157	74.42
3.5	— Other American countries	393	68.98	24.86	56.93	6.71	11 257	26.89
3.6	— Other countries	—	—	—	—	—	—	—
4.	Clementines	1 446	253.28	91.28	209.03	24.67	41 336	98.73
5.	Mandarines including Wilkings	—	—	—	—	—	—	—
6.	Monreales and satsumas	882	154.62	55.72	127.61	15.06	25 234	60.27
7.	Tangerines, tangelos, tangors and other citrus fruits falling within subheading 08.02 B of the Common Customs Tariff, not elsewhere specified or included . . .	1 538	269.46	97.12	222.38	26.25	43 976	105.04

⁽¹⁾ The standard average value for this code number is established by Regulation (EEC) No 2148/78 of 12 September 1978 (OJ No L 251 of 14. 9. 1978).

Table II: Apples and pears

8.	Apples :							
8.1	— Countries of the southern hemisphere	—	—	—	—	—	—	—
8.2	— European third countries.	854	149.64	53.93	123.50	14.57	24 422	58.33
8.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 340	234.83	84.63	193.80	22.87	38 323	91.54
9.	Pears :							
9.1	— Countries of the southern hemisphere	—	—	—	—	—	—	—
9.2	— European third countries.	—	—	—	—	—	—	—
9.3	— Countries of the northern hemisphere other than European countries	1 590	278.52	100.38	229.86	27.13	45 455	108.57

COMMISSION REGULATION (EEC) No 10/79**of 29 December 1978****extending Regulation (EEC) No 1251/78 making the imports of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1439/74 of 4 June 1974 on common rules for imports⁽¹⁾, and in particular Article 7 thereof,

Having consulted the Advisory Committee set up under Article 5 of the said Regulation,

Whereas by Commission Regulation (EEC) No 1251/78 of 12 June 1978⁽²⁾, as supplemented by Regulation (EEC) No 2621/78⁽³⁾, the Commission made the import of certain textile products from certain third countries subject to Community surveillance;

Whereas the reasons which justified the introduction of these measures in respect of imports from the Mediterranean countries which had signed Agreements esta-

blishing preferential arrangements with the Community, namely Egypt, Greece, Portugal, Spain and Turkey, still exist; whereas those measures should therefore remain in force,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Community surveillance of imports of certain textile products from certain third countries laid down by Regulation (EEC) No 1251/78, as supplemented by Regulation (EEC) No 2621/78, is hereby extended until 31 December 1979.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 29 December 1978.

For the Commission

Étienne DAVIGNON

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ No L 159, 15. 6. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 155, 13. 6. 1978, p. 12.

⁽³⁾ OJ No L 316, 10. 11. 1978, p. 7.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 11/79

of 3 January 1979

altering the import levies on products processed from cereals and rice

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organi-
zation of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 14 (4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
1418/76 of 21 June 1976 on the common organiza-
tion of the market in rice ⁽³⁾, as last amended by Regu-
lation (EEC) No 1260/78 ⁽⁴⁾, and in particular Article
12 (4) thereof,

Whereas the import levies on products processed
from cereals and rice were fixed by Regulation (EEC)
No 3095/78 ⁽⁵⁾, as last amended by Regulation (EEC)
No 4/79 ⁽⁶⁾;

Whereas the levy on the basic product as last fixed
differs from the average levy by more than 2.5 units of

account per tonne of basic product ; whereas, pursuant
to Article 1 of Regulation (EEC) No 1579/74 ⁽⁷⁾, the
levies at present in force must therefore be altered as
shown in the table annexed to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The import levies to be charged on products
processed from cereals and rice covered by Regulation
(EEC) No 2744/75 ⁽⁸⁾, as last amended by Regulation
(EEC) No 1603/78 ⁽⁹⁾, as fixed in the Annex to
amended Regulation (EEC) No 3095/78, are hereby
altered as shown in the table annexed to this Regula-
tion.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 January 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 166, 25. 6. 1976, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 11.

⁽⁵⁾ OJ No L 369, 29. 12. 1978, p. 25.

⁽⁶⁾ OJ No L 1, 3. 1. 1979, p. 6.

⁽⁷⁾ OJ No L 168, 25. 6. 1974, p. 7.

⁽⁸⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

⁽⁹⁾ OJ No L 188, 11. 7. 1978, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 January 1979 altering the import levies on products processed from cereals and rice

CCT heading No	Levies in u.a./tonne	
	Third countries (other than ACP or OCT)	ACP or OCT
07.06 A	16.40 ⁽¹⁾	14.90 ⁽¹⁾⁽⁵⁾
11.01 C ⁽²⁾	168.96	163.96
11.01 E I ⁽²⁾	152.82	147.82
11.01 E II ⁽²⁾	86.26	83.76
11.01 F ⁽²⁾	73.73	71.23
11.02 A II ⁽²⁾	162.79	157.79
11.02 A III ⁽²⁾	168.96	163.96
11.02 A V a) 1 ⁽²⁾	122.22	117.22
11.02 A V a) 2 ⁽²⁾	152.82	147.82
11.02 A V b) ⁽²⁾	86.26	83.76
11.02 A VI ⁽²⁾	73.73	71.23
11.02 B I a) 1 ⁽²⁾	148.24	145.74
11.02 B I b) 1 ⁽²⁾	148.24	145.74
11.02 B II b) ⁽²⁾	119.09	116.59
11.02 B II c) ⁽²⁾	133.89	131.39
11.02 C II ⁽²⁾	142.76	140.26
11.02 C III ⁽²⁾	232.73	227.73
11.02 C V ⁽²⁾	133.89	131.39
11.02 D II ⁽²⁾	91.91	89.41
11.02 D III ⁽²⁾	95.41	92.91
11.02 D V ⁽²⁾	86.26	83.76
11.02 E I a) 1 ⁽²⁾	95.41	92.91
11.02 E I b) 1 ⁽²⁾	187.18	182.18
11.02 E II b) ⁽²⁾	162.79	157.79
11.02 E II c) ⁽²⁾	152.82	147.82
11.02 E II d) 1 ⁽²⁾	125.96	120.96
11.02 F II ⁽²⁾	162.79	157.79
11.02 F III ⁽²⁾	168.96	163.96
11.02 F V ⁽²⁾	152.82	147.82
11.02 F VI ⁽²⁾	73.73	71.23
11.02 G II	66.59	61.59
11.04 C I	18.90	13.40 ⁽⁵⁾
11.04 C II a)	121.84	101.84 ⁽⁵⁾
11.04 C II b)	149.21	129.21 ⁽⁵⁾
11.07 A II a)	171.14 ⁽⁴⁾	162.14
11.07 A II b)	130.15	121.15
11.07 B	150.19 ⁽⁴⁾	141.19
11.08 A I	121.84	104.84
11.08 A II	95.89	70.39
11.08 A IV	121.84	104.84
11.08 A V	121.84	52.42 ⁽⁵⁾
17.02 B II a) ⁽³⁾	216.75	136.75
17.02 B II b) ⁽³⁾	159.84	104.84
21.07 F II	159.84	104.84
23.03 A I	280.24	130.24

⁽¹⁾ This levy is limited to 6 % of the value for customs purposes.

⁽²⁾ For the purpose of distinguishing between products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 and those falling within subheading 23.02 A, products falling within heading Nos 11.01 and 11.02 shall be those meeting the following specifications:

- a starch content (determined by the modified Ewers polarimetric method), referred to dry matter, exceeding 45 % by weight,
- an ash content, by weight, referred to dry matter (after deduction of any added minerals), not exceeding 1.6 % for rice, 2.5 % for wheat, 3 % for barley, 4 % for buckwheat, 5 % for oats and 2 % for other cereals.

Grain of cereals, whole, rolled, flaked or ground, falls in all cases within heading No 11.02.

⁽³⁾ Pursuant to Regulation (EEC) No 2730/75 the product falling within subheading 17.02 B I is subject to the same levy as products falling within subheading 17.02 B II.

⁽⁴⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 1180/77 this levy is reduced by 0.45 u.a./100 kg for products originating in Turkey.

⁽⁵⁾ In accordance with Regulation (EEC) No 706/76 the levy shall not be charged on the following products originating in the countries and territories:

- arrowroot falling within subheading ex 07.06 A,
- flours and meal of arrowroot falling within subheadings ex 11.04 C I, ex 11.04 C II a) e b),
- arrowroot starch falling within subheading ex 11.08 A V.

COMMISSION REGULATION (EEC) No 12/79

of 3 January 1979

altering the refunds applicable to cereals and wheat or rye flour groats and meal

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-
tion of the market in cereals ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1254/78 ⁽²⁾, and in particular the
second sentence of the fourth subparagraph of Article
16 ⁽²⁾ thereof,

Whereas the export refunds on cereals and on wheat
or rye flour groats and meal were fixed by Regulation
(EEC) No 3027/78 ⁽³⁾;

Whereas it follows from applying the rules, criteria
and other provisions contained in Regulation (EEC)
No 3027/78 to the information at present available to

the Commission that the export refunds at present in
force should be altered as shown in the Annex to this
Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The refunds on the products listed in Article 1 (a), (b)
and (c) of Regulation (EEC) No 2727/75, exported in
the natural state as fixed in the Annex to Regulation
(EEC) No 3027/78, are hereby altered as shown in the
Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 January 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 156, 14. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 359, 22. 12. 1978, p. 31.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 January 1979 altering the refunds on cereals and on wheat or rye flour, groats and meal

CCT heading No	Description	Refund (u.a. / tonne)
10.01 A	Common wheat and meslin : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zones I, II, III, IV, V, VI and VII — other third countries	62.00 0 66.00
10.01 B	Durum wheat : — for exports to : — Algeria — other third countries	60.00 0
10.02	Rye : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — other third countries	67.00 77.00
10.03	Barley : — for exports to : — Switzerland, Austria and Liechtenstein — Zones I, II, III, IV, V and VI — other third countries	65.00 0 76.00
10.04	Oats	55.00
10.05 B	Maize, other than hybrid maize for sowing	—
10.07 C	Grain sorghum	—
ex 11.01 A	Wheat flour : — of an ash content of 0 to 520 — of an ash content of 521 to 600 — of an ash content of 601 to 900 — of an ash content of 901 to 1 100 — of an ash content of 1 101 to 1 650 — of an ash content of 1 651 to 1 900	111.00 111.00 101.00 101.00 91.00 91.00
ex 11.01 B	Rye flour : — of an ash content of 0 to 700 — of an ash content of 701 to 1 150 — of an ash content of 1 151 to 1 600 — of an ash content of 1 601 to 2 000	103.00 103.00 103.00 103.00
11.02 A I a)	Durum wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 950 — of an ash content of 951 to 1 300 — of an ash content of 1 301 to 1 500	166.00 166.00 166.00
11.02 A I b)	Common wheat groats and meal : — of an ash content of 0 to 520	111.00

N.B. The zones are those defined in Regulation (EEC) No 1124/77 (OJ No L 134, 28. 5. 1977).

COMMISSION REGULATION (EEC) No 13/79

of 3 January 1979

fixing the import levies on white sugar and raw sugar

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No
3330/74 of 19 December 1974 on the common organ-
ization of the market in sugar ⁽¹⁾, as last amended by
Regulation (EEC) No 1396/78 ⁽²⁾, and in particular
Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw
sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1550/78 ⁽³⁾,
as last amended by Regulation (EEC) No 3100/78 ⁽⁴⁾;

Whereas it follows from applying the rules and other
provisions contained in Regulation (EEC) No 1550/78
to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be
altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation
(EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and
standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in
the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 4 January
1979.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member
States.

Done at Brussels, 3 January 1979.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

⁽¹⁾ OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

⁽²⁾ OJ No L 170, 27. 6. 1978, p. 1.

⁽³⁾ OJ No L 182, 5. 7. 1978, p. 17.

⁽⁴⁾ OJ No L 369, 29. 12. 1978, p. 39.

ANNEX

to the Commission Regulation of 3 January 1979 fixing the import levies on white sugar
and raw sugar

(u.a. / 100 kg)		
CCT heading No	Description	Levy
17.01	Beet sugar and cane sugar, in solid form :	
	A. White sugar ; flavoured or coloured sugar	28.40
	B. Raw sugar	22.91 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Applicable to raw sugar with a yield of 92 % ; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with
the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.